NUMEROS SUELTOS 1 D CENTIMOS.

de inserciones. LOS SUSCRITORES I MITAD DE PRECIO

### DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

Imprenta, Redaccion y Administracion: calle Nueva, núm. 25. - Despacho de 9 á 1 mañana y de 3 á 6 tarde.

Mahon, viernes, 13 de Noviembre de 1885.

N.° 1.315.

### (DISCURSO DEL SR. CASTELAR)

Los hermosos salones del Circulo Mercantil resultaron anoche harto pequeños para contener al numerosisimo público que quiso ocuparlos. Se inauguraban las conferencias del presente curso; hablaba Castelar, el más grandilocuente de nuestros oradores, y acudieron à oirle comerciantes, industriales, publicistas, hombres políticos, literatos, el coro de admiracion que acompaña siempre à su elocuencia.

A repetir los elogios que siempre se hacen de los discursos del gran tribuno, preferimos publicar integro el que pronunció anoche.

Castelar fué saludado, al llegar al Circulo, con una salva de aplausos. Los socios le despidieron de la misma manera.

Hé aquí el discurso:

Señores:

Invitado por vuestra Junta de gobierno à inaugurar estas brillantes conferencias, en realidad dudo si corresponderé à vuestras esperanzas y si satisfaré vuestros deseos.

Nada más engañoso, señores, que las reputaciones oratorias; porque sucede con elias, que la imaginacion se forja un tipo, una especie de ideal que luego rara vez responde á esas ilusiones de la fantasía y á esos engaños del deseo. Yo de mi sé decir que aunque muchas veces he oido ese rumor de aplauso con que vosotros acabais de recibirme y de agasajarme, no los he tomado nunca como un tributo á mi mérito, que es bien escaso, diga cuanto quiera la fama; los he tomado siempre como un tributo de justicia,-y lo digo sin ningun género de modestia que seria retórica conociéndonos todos como nos conocemos,-como un tributo de justicia á la tenacidad, á la constancia, á la fé con que siempre he defendido aquellos grandes principios de civilizacion y de cultura modernas, merced à las cuales, el hombre, confundido en las sociedades antiguas con la materia, y esclavo de la fuerza, se levanta como el vegetal que busca el aire y la luz y refleja en su frente espaciosa los derechos que le ha dado la Naturaleza, el refiejo magnifico de su Dios, que le ha creado para la libertad y para la justicia. (Grandes aplausos).

Hace ahora señores, treinta y un años que yo comencé mi vida pública. Y no hay que decir que haciendo treinta y un años, aunque ya voy siendo viejo, no lo soy tanto que no tuviera entonces veinte, la edad de las mocedades y de las ilusiones. Pero yo dije unas palabras que todavia recuerdo, porque entre mis atributos se encuentra la memoria: yo dije á los que anunciaban que algun dia podria prestar servicios á mi patria en la prensa ó en la tribuna, estas palabras: recibí, como todos, de Dios mi pobre inteligencia, y como la recibí de Dios para la humanidad, pienso conservarla sin mancha para que no se aparte de su origen, y consagrarla á la democracia para que no falle á su objeto. Y en el tiempo en que yo decia estas palabras, si fuéramos à medirlo ahora con el pensamiento, encontrariais cómo todas

aquellas ideas que parecian ensueños de la niñez, latidos de un corazon niño, todas aquellas ideas que prometian que se acabaria la intolerancia religiosa, que se acabaria la esclavitud, que se acabaria el antiguo régimen con todos sus horrores y que vendria una democracia de libertad y de trabajo, todo aquello se ha cumplido, y aunque hey nos encontramos en cierto período de eclipse, justo es decir que el sol del nuevo ideal ha de resplandecer para las generaciones futuras, merced al calor de las ideas que forman la luminosa aureola de nuestro porvenir. (Aplausos).

Yo no digo, señores, que todas las ideas sean buenas. Las hay buenas por verdaderas; las hay falsas por sofisticas: y son falsas, completamente falsas, todas aquellas ideas que quieren detener la progresion ascendente de la humanidad hácia el ideal; que quieren detener el cumplimiento de los grandes destinos humanos en la justicia y en el derecho. Las leyes mercantiles que imponen la prohibicion, las leyes económicas que imponen la tasa, las leyes religiosas que imponen la intolerancia, las leyes políticas que imponen el absolutismo, las costumbres que hacen de los ciudadanos cortesanos, todas esas grandes y extraordinarias mentiras de lo pasado que quieren extender sus sombras sobre lo presente, son ideas, pero erróneas, falsas, que han tenido à la humanidad petrificada; y al calor del nuevo pensamiento, de pensamiento progresivo engendrado en las alturas de la razon y aplicado como la antorcha de Prometeo à esa piedra que se llama el hombre esclavo, al calor de esas ideas las cadenas se han fuudido, la tasa se ha acabado, las aduanas de pueblo à pueblo que impedian la libertad de los cambios se han unido, las cadenas que pesaban sobre el esclavo se han roto y en vano el absolutismo por un lado con sus hogueras, la excomunion de arriba y la supersticion de abajo han querido detener el progreso y el movimiento de las ideas, porque perseguido el pensador ha dejado la huella de su pensamiento en los cielos, el preso ha trasportado las piedras de su calabozo en aras de su palabra, el excomulgado ha podido ver como se apagan los rayos en manos del excomulgador, y las cenizas de los quemados, como quemaron á Servet y á tantos grandes profetas del pensamiento, se han exparcido á los cuatro vientos, su sangre se ha evaporado, sus huesos se han calcinado; pero de aquel monton de cenizas ha surgido como un aroma suave je inmortal, la eterna luz del pensamiento. (Grandes y repetidos aplausos.)

Señores, en verdad, yo no debia decir ninguna de estas cosas en una Sociedad tan penetrada de su justicia y de su fuerza como esta Sociedad, que en realidad se compone de trabajadores. No están, no, muy lejos los tiempos en que trabajar parecia una especie de maldicion, ó. por lo menos una especie de rebajamiento: los hidalgos, aquellos hidalgos de gotera que miraban como suprema virtud el ócio, despreciaban á los trabajadores llamándoles pobres jornaleros y desdeñaban á los comerciantes, llamándoles egois-

tas é interesados mercaderes; y sin embargo, señores, ¡qué diferencia! ¡qué diferencia entre la sociedad fundada en las ociosidades del vicio y la sociedad fundada en las actividades del trabajo! Yo no lo niego; en cierto período de la historia fué y debia ser la guerra un gran conductor de las ideas; yo no niego, no puedo negar el heroismo de nuestros padres, y bajo la frente en presencia de aquellos que presentan cinco ó seis cabezas de moro en su escudo: cabezas verdaderamente cortadas, no como ahora se usa en la aristocracia moderna, que es bajar la cabeza y esconderla en la humillacion; yo no niego nada de eso: lo que yo digo es una cosa; que á medida que las sociedades son más bárbaras y están más atrasadas, necesitan más de ese santo heroismo de la guerra; mientras que hoy, en nuestros tiempos no es más noble el que tiene un lauron y un escudo, y monta un caballo y toma un castillo: no es más noble el que mata más gente, sino el que más vivifica; es decir, el que más trabaja.

Así es señores, que el trabajo es el verdadero productor. Pero ¿qué seria del trabajo sin el comercio? Porque el trabajo produce, pero deja los productos apilados é inactivos; se necesita que venga inmediatamente ,otro agente á mover aquellos productos, á cambiarlos, á extenderlos, á repartirlos y á hacer!os patrimonio comun de la humanidad, y ese oficio es el gran oficio del comercio. Así es, señores, que se puede decir que en la fisiología de las sociedades, el trabajo es como el pulmon, donde arde y se colora y se enardece la sangre; mientras que el comercio es como el corazon, que con sus movimientos de sístole y diástole, reparte esta sangre quemada en los pulmones por todas las venas y por todas las arterias de nuestro cuerpo. (Aplausos). Así, señores, puede decirse que hay dos clases de sociedades: la una fundada en el régimen de la guerra, la otra fundada en el régimen de la industria y del comercio. Y esto es tan cierto como que siendo la sociedad la misma, segun la organizacion que tiene sirve para fines distintos.

Le sucede à la sociedad lo que le sucede al hierro. El hierro forjado, luego convertido en acero y despues afilado, sirve con sus filos cortantes para segar cabezas, para conquistar, para matar, mientras que el hierro convertido en azadon labra la tierra, convertido en máquina trastorna la materia, convertido en átomo imperceptible se extiende por la sangre y la vivifica. El hierro siempre es el mismo, su accion es distinta: la sociedad siempre es la misma, pero una sociedad de guerra será una sociedad de despotismo y de aristocracia, mientras que una sociedad de comercio y de trabajo, será constantemente una sociedad de progreso, de libertad y de democracia. (Grandes aplausos.)

De los comerciantes se dice: ¡Oh! ¡Gente egoista, interesada, materialista, que no sirve ni para la ciencia ni para el arte! Y ¿quién ha dicho eso? ¿Dónde se halla la demostracion práctica de ese desden que suelen tener los aristócratas del mundo, los privilegiados restos de nuestros

cestellanos feudales que hoy constituyen la burocracia oficiosa y que solo se distinguen (aquí, en España, por lo menos, no hablo de fuera) por su habilidad en acuñar una especie de moneda falsa de elecciones, único timbre aristocrático que pueden ostentar? (Risas.)

Pues bien; estos señores suelen decirlo, y no se ha dicho poco aqui, con motivo de ciertas cosas que no quiero recordar, aunque como yo soq diputado inviolable no tengo que temer á nadie ni á nada. (Risas). Pero en fin, sucede con el comercio exactamente lo mismo que sucede con los últimos adelentos de la fisiología.¿Cuál es el órgano que produce lo más amargo y lo más dulce que hay en nosotros? Pues el higado. Parece imposible, señores: el higado da la hiel y el higado da el azúcar indispensable para nuestra nutricion; asi es que los últimos descubrimientos fisiológicos nos hemos admirado de que un órgano que produce realmente lo más acerbo, lo más amargo, ese humor bioloso de que yo suelo padecer, que disuelve los alimentos, produzca luego el azúcar que todo lo endulza y que todo lo regoclja; que da fiexibilidad á nuestro cuerpo ó por lo menos es un elemento de conservacion.

Lo mismo sucede con el comercio; por el cambio por el interés, por las grandes combinaciones aritméticas y geográficas de la produccion, el comercio aliende á lo más material; produce la hiel; pero al mismo tiempo ese comercio que parece tan egoista, reparte por do quiera los productos del trabajo, junta glas razas, impulsa las navegaciones, trae lo que produce el polo al Mediodia, y lleva lo que produce el Mediodía. al polo, y siendo una funcion que parece utilitaria es la más idealista de todas las funciones, porque merced á ella, se reconoce una y sola la mísera humanidad. (Aplausos).

¡Ah, señores! Si pudiéramos trasladarnos á los tiempos en que los pueblos comienzan! Si pudiéramos reconocer las sociedades humanas en sus princiqules, y por un esfuerzo de la imaginación y de la fantasía ir al rudimiento de la nistoria! ¡Ah! Con razon háse dicho que la geologia es un libro de política, y con razon podria decirse que no podemos comprender todos los hienes que hemos allegado, como no comprendemos la felicidad y la salud y la juventud hasta que la hemos perdido.

Si: acordaos, porque podeis recordarlo, puesto que las fibras de vuestro cuerpo han pertenecido á otras edades, como pertenecen á un mundo inferior las raíces de las plantas; acordaos de aquella edad cuaternaria en que aparece por primera vez el hombre; en que los montes, convertidos en volcanes, niegan casi la quietud y la estabilidad de la tierra, y la cintura de nieves eternas que circunda los valles, forma brusco contraste con el fuego que por todas partes se dilata; y los aires no son esta almósfera diáfana, á través de la cual vemos ahora los astros, sino huracanes llenos de tormentas y de espesisimas nubes, y gramineos arborescentes, helechos gigantescos que apenas podemos comprender ahora, y cuya existencia se revela en los terrenos carboniferos, cubren la

lierra, mientras el hombre abulland con les pieles no curtidas, por toda defensa con el hacha de piedra, ofilida por otra hacha de piedra, compañero del tigre gigantesco, del mastodonte, del elefante de las grandes unes, de multitud de séres que le aliston y que quieren matarlo, lel hombre apenas se conoce à si mismo, apenas se 'distingue de los demas sères animados: ese hombre que tiene hoy el telégrafo y el arpa en sus manos, que lleva la corona de sus derechos en sus sienes, que entona les cantos de Mozart, que repite los versos de Victor Hugo y de Zorrilla; ese hombre, redimido por la virtud divina del trabajo, del cambio y de la libertad! (Aplausos).

Y señores, vuelvo á mi comparacion. Decia que el régimen comercial, el movimiento de los intereses produce las artes, las ciencias, las inspiraciones más idealistas; y como se necesita confirmar estos apotegmas los confirmaré con la historia: y os lo digo en confianza: apenas me atrevo á hablar de historia. (Risas). He sido quince dias caledrático de esta asignatura; pertenezco sin merecimiento ninguno á la más alta de las corporaciones científicas de mi patria que se dedica al estudio de la historia, à la Academia de la Historia; he escrito algunos libros traducidos por la bondad de una juventud que me sigue á todas partes, traducidos á todos los idiomas cultos; y con todo esto no hay sacristan en España que no diga que yo me paso la vida falsificando la historia. (Grandes risas). ¿Y sabeis porqué? Pues yo os lo diré. Todavía no han podido obligarme á recoger un verso histórico; pero una vez en una improvisacion, en la célebre improvisacion á Manterola, hube de decir «los frailes del siglo XI» y porque los frailes no se llamaron así hasta el siglo XIII, me pusieron de oro y azul. La equivocacion era bastante liviana y mucho menos para tomada en cuenta en una improvisacion; y sin embargo, un ilustre enemigo mio, el senor marqués de Pidal, consagró nada ménos que 30 ó 40 páginas de un folleto á probar que yo no sabia una palabra de historia: es verdad que los frailes de ahora, que no usan hábitos, sino levita y chaleco, son mucho peores que los antiguos. (Risas).

Pero vamos à ver: ¿porque yo no sé historia? Pues no la sé porque la eco nomía y la libertad mercantil se vuelvan contra la tasa, todavía pasan porque las ciencias filosóficas emancipen el entendimiento humano, porque la industria rompa los restos de las sociedades absolutistas y feudales; pero en cuanto entra uno en el seno de la historia, donde ellos creen que tienen su templo todos los ideales antiguos y su natural asiento todas las tiranías, se indignan porque un historiador oficial que ha conseguido su título por las mismas leyes que ellos han dado, el cual les dice que nada demuestra tanto el advenimiento de la democracia y la santidad del derecho moderno como esa historia en cuyas páginas se ve al hombre elevarse desde el pária hasta el ciudadano moderno.

Pues bien: en la historia se testifica que esas ciudades, esas naciones mercantiles tenidas por tan egoistas, han dado de si todas las grandes y extraordinarias ventajas, han traido todos los descubrimientos que honran al género humano y embellecen sus grandes é inmortales siglos. La escritura geroglifica mataba el pensamiento; viene Fenicia, que es una República mercantil é inventa el alfabeto, verdadera imprenta de aquellos tiempos: la casta oprimia al hombre; el panteismo disipaba el alma como disipa el Océano la gota de rocio; vienen otras ciudades mercantiles, aquellas hermosas ciuda-

des griegas que fundaban las primeras colonias por medio del comercio y afirman la personalidad humana y levantan la estátua y crean la filosofia y producen aquellas escuelas en que los hombres hablaban el lenguaje de los dioses: más tarde, cuando el feudalismo todo lo atropellaba y todo lo vencia, las ciudades mercantiles, esos Municipios españoles compuestos de los mercaderes de Medina del Campo y de Segovia, que ton admirablemente tejian y cambiaban el paño, levantan las milicias concejiles que rompen la servidumbre feudal, y Amalfi, inventa la brújula, y Génova la letra de cambio, y Strasburgo la imprenta, y Florencia el renacimiento y Atenas la civilizacion. De suerte, que puede decirse que las inspiraciones más espiriluales, que las ideas más abstractas han venido al mundo porque las han lanzazado de su seno esas grandes ciudades consagradas al cambio y productoras del trabajo y del comercio.

(Conclnirá).

(El Liberal.)

De El Diluvio:

- Paris 9 de Noviembre.

Un rayo no produce más efecto cayendo en medio de un corro de gente, que el producido por el decreto del Czar expulsando de las filas del ejército ruso al principe soberano de Bulgaria, que era capitan general honororio de aquellas tropas. La diplomacia europea ha quedado asombrada, y toda la prenso anda preguntándose que ocurre de nuevo que haya inspirado un decreto tan inexperado, tan sorprendente é insultante. Alejandro de Bulgaria, criatura de Rusia hasta el dia de la revolucion rumeliota, ya no tiene padre diplomatico. El que la habia provisto siempre de ministros de la Guerra, de oficiales y generales, protegiéndole entrañablemente, como á hijo querido y sumiso, reniega de él, y palo en mano le pone á las puertas de su casa, cerrándolas herméticamente con seca altanería. No se habla de otra cosa, pues cabalmente ocurre eso cuando el principe, deferente con las grandes potencias, habia evacuado casi toda la Rumelia para acudir á la defensa de la Bulgaria contra Sérvia, y dejar que la conferencia de Constantinopla desempeñase su cometido sin la menor inquietud por aquella parte. Puede, pues, calcularse que desde ese decreto, el principe queda reducido á sus propias fuerzas, sin la menor esperanza de que los tres imperios del Norte le miren con benevolencia, pues ni Alemania, ni Austria querrán deshacer lo hecho por Rusia. Si la trascendencia no fuese más que personal, de poca monta seria, por más principe que sea el ofendido. Pero en las actuales circunstancias ha puesto á este positivamente al frente de la opinion pública de Bulgaria y Rumelia, y el Czar rompiendo con aquél, rompe con éstus, que sintiéndose heridas, se agruparan más estrechamente al rededor de su soberano contestando á la agresion de Rusia con el divorcio de la union política, de la amistad de raza que hasta ahora habian tenido con ella.

Los dinrios rusos, tratando por inspiracion superior de quitar á aquella ofensa todo lo que tenia de brusca y agresiva, declaran ya que el cese estaba acordado desde unos veinte dias atrás, á consecuencia de haberse quejado depresivamente el príncipe, en un discurso hecho á las tropas, de que los oficiales extranjeros, en el momento del pelígro, hubiesen abandonado á su ejército; aludiendo á los oficiales y jefes rusos que se marcharon, apenas les llegó la órden dada por Rusia. Pero aunque es muy posible que se toma-

se aquella determinacion en un momento de ira, se suspendió su cumplimiento durante más de quince dias y forzosamente debió haber motivos para la suspension, como debe haberlos habido para su aplicacion ahora siendo amargo que los periodistas no nos hayan manifestado los primeros, ni dicho una sola palabra de los segundos. En medio de toda esta algarabia han aparecido otras noticias y observaciones que tienden à demostrar que aunque el bofeton se ha dirigido á Alejandro y á la Bulgaria-Rumelia, ha parado de rebote en la cara de Inglaterra, á cuya familia real pertece Alejandro por parte de su esposa, siendo uno de los yernos más amados de la reina Victoria. Si la intencion de Rusia ha sido esta, aquel decreto nos levanta la punta del velo de una série de maniobras diplomáticas del ministerio tory, que habrian tenido por objeto arrojar á Rusia de los Balkanes, alcanzándolo completamente; pues el bofeton de Rusia vendría á ser, en una forma nueva, aquello que los españoles llaman renunciar á la mano de Leonor, y podríamos decir que al ver al Czar que los búlgaro-rumelios no le quieren más por su mal comportamiento con ellos, y le plantan con la mayor indiferencia, él se marcha todo despechado, pegándoles un rude empujon.

Cuidado, que si los motivos secretos fuesen estos, el acontecimiento sería notabilísimo, y si pudiese consolidarse, tendria una consecuencia aun más notable, porque se habria quitado á un país como Rusia, que aspira á heredar Constantinopla, toda posibilidad de mezclarse más directamente en la cuestion de Oriente, teniendo un pié colocado en el territorio balcánico. Tanta sería la trascendencia del suceso, que por ahora me parece prudente reducirse à establecer que Rusia ha roto brusca é insulfantemente con Alejandro y sus súbditos, con lo cual se pone en pugna con todos del modo más amenazador. En efecto, !ras esto hay una amenaza de venganza, porque no puedo creer que el Tzar haya terminantemente resuelto no ocuparse jamás de las cosas de Bulgaria y Rumelia. Tenian por objeto estos estados servir décilmente de base à Rusia para ir con toda seguridad á Constantinopla el dia propicio, rebasando de un golpe la Rumanía y Sérvia, y cortando perpendicularmente el paso á Austria, que así quedaba reducida á anexionarse parte de Sérvia, la Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Salónica, ó á entenderse con estas comarcas. Pero como Bulgaria y Rumelia no han querido comprender el papel que Rusia les tenía senalado como han querido vivir en clase de estados propios, autónomos, obrando por cuenta propia, todas las imaginaciones de Rusia se han ido á rodar. De aquí la imperiosa voluntad de ésta para restablecer el estado anterior en toda su pureza é integridad, no de micdo de que Sérvia se corlase lun pedazo de Turquia por abajo, y Grecia otro por arriba, sinó porque la enfureccó ver có-

Austria-Hungría y Alemania han tambien adoptado igual idea, bien que para evitar una guerra que no les gustaba nada. Pero el caso es que Inglaterra se ha declarado adversaria firmisima de la política de los imperios; y deliberada ó involuntariamente, resulta ahora que es la gran protectora de búlgaros y rumelios en todo lo que se refiere á las tendencias anexionadas de ambas comarcas. La situacion, pues, va precisándose que es un primor; y cuanto más se precisa, tanto menos se consoli-

mo se perdian to las las premisas le-

rritoriales que debian producir con-

secuencios constantinopolitanas.

dan las probabilidades de paz que se habian llegado á obtener. Si la Conferencia vota el restablecimiento de la anterior situacion, búlgaros y rumelios se muestran resueltos a tomar las armas y defender su autonomía y voluntad. Si hacen esto, Sérvia ha declarado ya que entrará en Bulgaria y cogerá todo lo que pueda. Si Sérvia pasa la frontera, Grecia entrará del mismo modo en la turca Macedonia, y Montenegro, que se ha armado á la quieta, y tiene 25.000 hombres armados y municionados nasta los dientes, bajará de sus montañas, cerrando al Austria el camino de Salónica por el territorio turco, que es el que tiene al lado. Pues bien: la Conferencia está en vías de votar el restablecimiento de lo anliguo. Italia se ha adherido pura y simplemente à las potencias del Norte, y sólo Francia vota con Inglaterra. En cambio, parece que esta ha persuadido á Turquía que rechace la proposicion de los emperadores, y acepte un arreglo con Bulgaria. Por consiguiente, á estas horas hay un embrollo endemoniado en Europa, no quedando casi ninguna esperanza á la diplomacia de evitar la guerra. Sólo que dice la diplomacia que probablemente ninguna gran potencia tomará parte en ella. Lo dudo mucho, lo tengo por imposible. Entretanto las probabilidades de guerra son tan grandes, que penden de un cabello de los mas ténues. En una palabra: tengo la guerra por segura.-W.

Paris 10, 10'30 n.

Turquía ha pedido la destitución del agente de Grecia en Creta, y Grecia se ha negado á acceder á esta pretension.

París 11, 2:30 n.

Sofía.—Los servios se hallan en la frontera, cerca de Trune, y en número de unos 300 han intentado envolver á unos 25 soldados búlgaros, los cuales se han retirado perseguidos por los servios hasta la distancia de uno ó dos kilómetros dentro del territorio búlgaro.

Es completamente infundado el rumor de que el príncipe de Bulga-ria trate de abdicar. El gobierno búlgaro persiste en querer un régimen en armonía con el hecho consumado. Los ánimos estan muy exaltados.

Lóndres.—En el proceso instruido en el Tribunal de la Corona contra Mr. Stead, redactor de la «Pall Mall Gazzette», Jacques y las mujeres Jarrett y Morrez por atentado contra el pudor, la Mourrez ha sido condenada á seis meses de trabajos forzados, la Jarret á seis meses de prision Stead á tres y Jacques á una.

### MAHON

El Sr. Delegado del Gobierno ha tenido la atencion de facilitarnos el siguiente telegrama que recibió ayer noche del Sr. Director General de Sanidad:

Madrid 12, 6-45 t.

Visto telegrama de V. S. si estado salud pasageros llegados el 5 es satisfactorio puede V. S. autorizar su admision.

En virtud de dicho telegrama, que como se vé sué contestacion á otro en que el Sr. Delegado consultaba si podian ser admitidos á libre plásica los pasageros llegados de Barcelona el dia 5 en el vapor «Nuevo-Mahonés», esta mañana á las siete se ha dado libre entrada á dichos cuarentenarios, quienes nos consta ae hallan muy agradeci-

dos al Sr. Morales por el interés que por ellos se ha tomado.

Por nuestra parte debemos aplaudir tambien al señor Delegado por el celo que ha demostrado en este asunto.

Tambien ha sido admitido à libre plàtica la carga que condujo el «Nuevo Mahonés» el espresado viaje.

Ayer efectuaron las tropas de la guarnicion de esta ciudad y parte de las destacadas en la fortaleza de la Mola, á las órdenes del Excmo. Sr. Cobernador militar de la isla, un simulacro de defensa de la cala de S. Esteban y costas inmediatas.

Al efecto se bajaron varias piezas de dicha fortaleza y se transportaron por mar, desembarcándolas en la cala expresada, desde donde se subieron á brazo á la torre de Binisaida. Allí se practicaron diferentes movimientos simulando una barida en retirada para encerrarse en la Mola.

Todas las tropas y especialmente la artilleria é ingenieros demostraron bastante pericia en las operaciones que llevaron á cabo para desarrollar el plan de desensa.

Las piezas quedaron colocadas en el campo, de donde se traslada rán á la sortaleza otro dia en que se prosigan los ejercicios.

Hoy ha empezado el exámen de vinos y la imposicion de multas é inutilizacion de los que han resultado adulterados.

La constancia de esta campaña emprendida con aplauso del público, hará que muy pronto no se espendan sino vinos de buenas condiciones.

Tenemos entendido que en vis ta de la persecusion tan activa que se ha emprendido, se están espidiendo muchas pipas para el vecino pueblo ee Villacárlos. Damos, pues, la voz de alerta á aquella autoridad local para que adopte severas medidas, si no quiere que aquellos vecinos beban los brevages que aquí se están inutilizando.

El pan ha subido de precio desde hace dos dias.

Sin embargo el trigo continúa al mismo precio. ¿A qué obedece, pues, la subida?

Este misterio que ya se ofreció el año pasado, se trata de repetir hoy. No será extraño que el dia menos pensado se descubra.

En la tarde de ayer parte de la dotacion de la fragata Vitoria estuvo practicando ejercicios en la esplanada de Villacarlos.

Ayer ingresó en la cárcel de este partido una señorita condenada á ocho dias de arresto por haber inferido heridas leves á una compañera de colegio.

Han empezado en el teatro principal los ensayos de la ópera «Marta».

Segun dijimos ayer, la tiple Srta. Valls debutará mañana en el Consey y el domingo eu el Re-

creo. La obra que se pondrá en escena es la aplaudida partítura del maestro Marqués titulada «El anillo de hierro».

La abundancia de material nos obliga á retirar la revista de la funcion que se dió anoche en el principal. Diremos unicamente por hoy, que el desempeño de «Un ballo in maschera» fué escelente por parte de todos, pues tanto los artistas como los coros y orquesta rivalizaron en el buen desempeño de sus partes respectivas.

Nuestros plácemes à todos.

La sociedad «Union Artesana» de Villacárlos dará mañana su
primera funcion dramática, poniendo en escena el drama del señor
Echegaray «Para tal culpa tal pena»,
y la pieza «El último figuria».

Despues de límpios sus fondos y hechas otras reparaciones generales en el varadero de este puerto ha sido botado al agua el vapor «Menorca». El próximo miércoles emprenderá la marcha á Palma.

### COMUNICADOS

Sr. Director de El Liberal:

Muy señor mio: Agradoceré á V. la publicacion de las siguientes líneas en el periódico de su digno cargo, que con esta fecha remito tambien para su insercion al señor Director de «El Bien Público», favor que espera merecer de V. su atento y S. S.

Q B. S. M.
Francisco F. Andreu.

### Aclaraciones

Tras una ausencia de algunos meses, regreso á esta ciudad en ocasion oportuna.

En la polémica que acaban de sostener en «El Bien Público», de una parte un querido amigo mio, desensor de la luz eléctrica, que firma W., y de otra un gasista per accidens, que firma X, he sido obje to de alusiones personales que es suerza recoja. Además publica EL LIBERAL de anteayer un comunica do suscrito por mi amigo D. J. J. Rodriguez, en el cual se me alude tambien sobre el propio asunto.

La contestacion que he de dar á este señor, servirá, al propio tiem po, para desvanecer el cargo que hiciera el Sr. X. á los electricistas.

Dice el Sr. Rodriguez que es cierto le puse de manifiesto un presupuesto hecho por la «Sociedad Edisson», de París, para alumbrar algunas de las calles más céntricas de esta ciudad. Conste asi, siquiera sea para que en ninguna otra ocasion pueda repetirse que los partidarios del alumbrado eléctrico, nada hemos hecho para dotar á Mahon de esta mejora.

Declara despues el Sr. Rodriguez, que no recuerda las condiciones del citado presupuesto. Claro
es, que esto solo arguye falta de
memoría en dicho señor, y en
modo alguno prueba nada en contra del mismo presupuesto.

Yo que recuerdo las aludidas condiciones y hasta los menores incidentes del asunto, me creo en el deber de subsanar aquella falta, haciendo historia, como ahora se dice, de lo que sobre el particular ha ocurrido. Procuraré ser breve.

Tendran presente mis lectores, que en 1883 hube de sostener, desde Madrid, ayudado de mi amigo el jóven señor Allés Coll, el proyecto que por entonces se agitaba, de establecer en Mahon el alum-

brado por gas. Despues de la polémica con tal motivo suscitada, el Sr. Rodriguez tuvo á bien ofrecerue, de motu propio, su apoyo y su valiosa cooperacion para establecer la luz eléctrica, siempre que yo le demostrara con un presupuesto á la vista, ser su instalacion cosa factible en esta ciudad y su coste aceptable para el público.

Y entre paréntesis: advierta aquí el Sr. X. que no fuí yo quien solicité el apoyo de los gasistas; sino que se me fué éste ofrecido sin que yo lo demandara.

No se limitaron á lo dicho los buenos desecs del Sr. Rodriguez. Me prometió, además, y cumplió su promesa, cuantos datos me fuesen necesarios á aquel objeto facili tándome, al propio tiempo un plano de esta ciudad, para que tomando yo por base de mis cálculos un nú mero determinado de luces (el que yo creyese oportuno), pudiera hacer el presupuesto aludido, con la circunstancia de que no debia incluir en el mismo, el valor del local destinado á lábrica, por cuanto en opinion del Sr. Rodriguez, entonces presidente del Aynntamiento, éste lo cederia gratis ya que se trataba de una importante mejora para la

poblacion.

Con tales precedentes, me comprometí á presentar el presupuesto que interesaba: y despues de un par de meses de constante trabajo y y gracias a los buenos oficios de la «Sociedad Edison» ántes nombrada, dí cima á mi cometido presentando al Sr. Rodriguez, no ya un solo presupuesto sino tres presupuestos diferentes, aunque desde luego le manifesté predileccion por el que me pareció mas ventajoso no obstante resultar más caro. En él, se partia del supuesto de alumbrar el centro de esta ciudad por medio de cuatrocientas lámparas sistema Edison; el importe total del mismo ascendia á 8086 duros, comprendiendo en esta suma el valor del material eléctrico y motor, la canalizacion subterránea en tubos Edison y el montaje de aparatos; en una palabra, todo el material necesario y gastos de instalacion. El coste de la luz, resultaba á menos de tres céntimos de peseta (2'84 cénts.) por hora y lámpara Edison de 16 bujías, equivalentes cada una de aquellas, á 4 mecheros de petróleo usuales.

Tal es la relacion exacta, aunque abreviada, de los trabajos por mí practicados en aquella ocasion para establecer ei alumbrado electrico en esta ciudad. á cuyo relato no dudo prestará su asentimiento el Sr. Rodriguez, toda vez que le supongo amicus Plato, sed magis amica veritas.

Hay más. Para que nadie pudiera dudar de la lealtad y desapasionamiento con que habia yo procedido manifesté á mi amigo señor Rodriguez, que me comprometia, desde aquel momento, á tomar por mi cuenta una tercera parte de las acciones que, en su caso, hubieran tenido que emitirse para la constitucion de la correspondiente Sociedad. Y cae de su propio peso que por el prurito de presentar un presupuesto color de rosa, no habia yo de condenar mis modestos caudales á la negra condicion de ser echados por la ventana.

Despues de esto, sigo leyendo el comudicado del señor Rodriguez, y observó en él, una omision que me

es preciso salvar.

No niega el señor comunicante que yo lo hiciera proposiciones para establecer el alumbrado eléctrico; pero no dice palabra acerca del resultado que obtuvieron aquellas. Y claro es que debieron obtenerlo, adverso ó favorable, porque bien se echa de ver que el señor Rodriguez despues de examinar detenidamente, como lo hizo mi presupuesto, hubo de manifestarme si ó no lo consideraba realizable y ventajoso, y por lo mismo, si lo aceptaba ó lo desechaba.

Pero nada de esto, repito, dice el señor Rodriguez en su comunicado. ¿Porqué? Solo á manera de subterfugio, habilidoso si se requiere, afirma el señor Rodriguez que yo no le hice proposicion alguna como á Alcalde que era entonces de esta ciudad.

En-hora-buena; concedo que al presentarle el presupuesto fué como á particular, mas esto no podía ser obstáculo para que si él lo consideraba aceptable, lo utilizara como á Alcalde en beneficio del público, puesto que podía tener la seguridad de que no había yo de retirar mis proposiciones al verle investido de aquella autoridad.

Y pregunto ¿qué motivos pudo tener el señor Rodriguez para no aceptar y utilizar el presupuesto tantas veces mencionado?

¿Porqué se calla estos motivos el Sr. Rodriguez? Una de dos; ó el está convencido de que mi presupuesto era aceptable, ó està convencido de lo contrario. En ambos casos ¿por qué oculta su parecer?

Pues ya que el Sr. Rodriguez se lo calla he de decirlo yo que ya es llegada la hora de que lo sepa el público: mi presupuesto fué rechazado por.... Caro!!!

Y parecióle caro al Sr. Rodriguez mi presupuesto á pesar de ser éste muy barato y á pesar tambien de la economia que de él resultaba á favor del alumbrado eléctrico comparado con el de gas que, segun informes se trata de hacernos pagar á dos reales vellon el metro cúbico en Barcelona solo cuesta un real, es decir, la mitad.

Seguramente qué lo que llevo manifestado se presta á luminosas enseñanzas y á sérias consideraciones. La necesidad, empero, de no aumentar las dimensiones de este ya largo y pesado escrito, me priva de entrar en aquel terreno.

Quizà otro dia se me presente oportunidad que en su caso he de aprovechar.

Francisco F. Andreu. Mahon 13 Noviembre de 1885.

### Crónica marítima.

Buques entrados Dia 12

De Argel berg. gol. Francés «Vetevill», cap. Mr. Lesgel, con 7 trip. y lastre.

De Argei berg. gol. Francés «Mathtn Oreuca», cap. Mr. Dol, con 7 trip, y esparto.

### telegramas particulares de El Liberal

Madrid 13, 10-45 m. El general Serrano se ha

agravado.

La prensa francesa felicita
á España por el arreglo que
ha tenido el asunto de las
Carolinas.

Los sérvios continuan en actitud belicosa.

LIBERAL

### D. Enrique del Todo y Pont, Juez de primera instancia del partido de Mahon.

Por la presente cito, llamo y emplazo à Miguel Andreu y Pons, soltero, de veinte y cuatro años de edad, de oficio cortante, estatura regular; palido y afeminado, con una cicalriz en la mariz y Pedro Roselló y Moll, tambien sollero, marinero, de veinte y siete años de edad, estatura alta, color sano, con una cicatriz en la frente, vecinos de esta ciudad y ausentes en ignorado paradero, procesados por el delito de alentado contra los agentes de la autoridad y en libertad provisional bajo fianza, para que dentro del término de diez dias, a contar desde la última insercion de esta requisitoria en los Boletines Oficiales de esta provincia, de Huelva y de Alicante y Gaceta de Madrid, comparezcan de rejas adentro en la carcel de este Partido, para las resultas de dicha causa por haberse marchado sin permiso de este Juzgado y dejado de comparecer ante el mismo en los dias que se les tiene senalados.

Al mismo liempo requiero y encargo á todas las autoridades civiles y militares y demás agentes de policia judicial procedan á la busca y captura de dichos sujetos y, conseguida, ponerlos à mi disposicion en la carcel de este Partido.

Dada en Mahon á seis de Noviembre de mil ochocientos ochenta y cinco. - Enrique del Todo. - Juan Allés, Esno.

### El Comandante Militar de Marina de la Provincia de Menorca, etc.

Hago saber: Que debiéndose remitir à Paima de Mallorca cien toneladas métricas de carbon mineral Español con destino al Depósito que debe constituirse en aquella Provincia, se convoca á los Navieros, Consignatarios y Capitanes de buques que quieran tomar parte en este trasporte, para el dia diez y seis del actual a las once horas de su mañana, en el concepto que será adjudicado este servicio al que lo efectue con mayores ventajas para la Hacienda siempre que el precio convenga al Estado.

Mahon 12 Noviembre de 1885.-

Juan Cardona y Netto.

### Banco de Mahon

Se convoca à los señores accionistas de esta sociedad á junta general extraordinaria para el domingo 22 del corriente, à las 12 de su mañana, en el domicilio social, calle de San Fernando número 1, con objeto de acordar si debe continuar rigiéndose el Banco por sus Estatutos y Reglamento, o semeterse à las prescripciones del nuevo Código de Comercio.

Los señores accionistas que deseen concurrir à la espresada junta, deberán depositar sus acciones en las cajas de la Sociedad, en donde les serán admitidas todos los dias laborables de 9 à 1 de la mañana.

Para el caso de no reunirse el espresado dia la representación necesaria para tomar acuerdo, se convoca desde ahora nueva Junta general. para el domingo 6 de diciembre próximo, á la propia hora y en el mismo domicilio del Banco.

Mahan 7 de Noviembre de 1885.— Por acuerdo de la Junta de Gobie; no.-El secretario, José Vinent.

Altamente recomendado por sus huenas comodidades y esmerado servicio, situado en el punto más céntrico de esta ciudad, departamentos para familias y en él podrán disfrular los senores que se aiguen favorecerle, con una esmerada asistencia y toda clase de comodidades.

2 Calle Deyá 2

Esquina Plaza Arravaleta

## Para alquiar

Lo están los altos de la casa; númaro 10 de la calle del Angel. Para informes, Mahon imprenta de Fabregues-Orfila, ó bien en Villacorlus, calle Mayor, 48.

## Enfermedades secretas

en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del An-tivenéreo del Doctor Casasa, esclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de del Dr. Casasa.

Jaime I en Barcelona.

y demás humores así internos como externos, recomendamos efi-cazmente el EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMA-RA COMPUESTO DEL DR. CASASA, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Dr. Casasa en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de

Jaime I en Barcelona. Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

# Cuantos padezcan de la boca

Caries, flojedad de sangre ó descarne de las encías, fluxiones, sarro, es-corbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento, etc., etc, deben usar Elixir dentrifico Saint-Serralnt del Doctor Casasa

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.—Depositarios, todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Pildoras, cuyo Pildoras orientales del Dr. Casasa uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pe-

queña irritación. Téngase siempre á mano una dósis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo gérmen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamas puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vejetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguineas; en especial las del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades cró-

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitucion, esquina á la calle de nicas que constituyen una mala salud. Jaime I, en Barcelona. - Depositarios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.

## AGUAS MEDICINALES DE MARMOLEJO

Gaseosas, Bicarbonatadas, Sódicas, Ferruginosas y Litinicas.

Premiadas con diplomas de Honor y medallas de oro

Sin rival para la curacion de las anemias, clorosis, desarreglos menstruales, dispepsias, catarros del estómago, vexicales é intestinales, bilis, gastralgia, fiebres intermitentes crónicas, convalecencia de fiebres graves, cólicos nefríticos y hepáticos, cálculos y arenillas, diabetes sacarina, y otras enfermedades del estómago, bazo, higado, riñones y vias urinarias. Temporadas oficiales de 1.º de Abril á 15 de Junio y de 15 de Setiembre á 30 de Noviembre. Estas aguas pueden tomarse en todo tiempo, y se venden en botellas en todas las buenas far-macias á 4, 5 y 6 reales, y por cajas, pidiéndolas á la direccion, donde se facilitan memorias y prospectos, Serrano, 35, Madrid.

Depositarios: En esta localidad, Galvez y Viuda de Bofill.—En Ciudadela de Menorca, Pons.

-En Ibiza, Sorá.-En Palma, Obrador, y Valenzuela; y en Soller, Palou.

# para 1886

Véndense à 4 céntimos de escudo ejemplar en la: Libreria de Antonio Sintes, Deya, 4. » de Gabriel Bals, Hannover, 33. Imprenta de El LIBERAL, Nueva, 25.

## Vocabulario Menorquin-casiellano

por Juan Benejam

Véndese al precio de Plas. 1.25 encartonado y á 1 peseta en rústica, en Mahon, libreria de Bals, calle Hannover, y en la imprenta de El Liberal.

# 

## ULTIMA MOVEDAD Cordelería de la Viuda de Thomás é hijos

Calle del Arraval núm. 3, MAHON

Se acaba de regibir un grande y variado surtido, á propósito para salas, habitaciones, esculeras y comedores. Los hay de 4 reales el metro hasta 20 reales vellon.

REDONDELES de todas dimensiones para comedores. ESTERAS de pleita y pita de novedad y baratura.

Esta casa se encarga de su colocacion GRATIS.

### En venta

Dos casas situadas en la calle de San Fernando núms. 12 y 14. Informarán calle Nueva núm. 18.

### Venta

Con arreglo á las condiciones que quedan de manifiesto en poder del notario D. José Vinent, se venderá à voluntad de su dueño la casa número-3 de la calle del Alba de esta Ciudad, antes travesia de la calle de Alayor. Si no quedase ajustada particularmente dicha finca antes del 22 de Noviembre, se subastará á las 11 de la mañana de aquel dia en el despacho de dicho Notario, rematándose á favor del mejor postor, si la postura suese competente.

Representante en Menorca, D. Pascual José Hernandez. Mahon.

## Vino legitimo PROPIO PARA MESA

á 20 y 24 cents. de escudo litro Calle del Rosario número 5

### Para vender

Lo está la casa calle de San Nicolás núm. 1, esquina á la de Santa Rosa.

Para informes dirigirse calle Arraval núm. 112.

### Para alquilar

Lo está con muebles ó sin ellos, la casa de la calle Nueva n.º 10. Informarán, Isabel 2.ª, 19.

### Subasta

El dia 18 del actual á las 11 de la mañana se venderá en licitacion verbal y a voluntad de sus dueños, en el despacho del Notario D. Pedro Orfila y Pons, una casa situada en esta ciudad calle de Hannover número 22.

Los títulos y condiciones obran en poder de dicho Notario.

## HIGIENICO

ORTOPEDICO-RECREATIVO

## PARA AMBOS SEXOS

37, Hannover, 37

Listas de embarque Imprenta de EL LIBERAL

### Admon de Loterías de 1.ª clase núm. 5.-Mahon

(ESTANCO CALLE DE LA ARRAVALETA) Queda abierto en esta Administracion, situada en el Estanco de la Calle de la Arravaleta de esta ciudad, el despacho de billetes para el sorteo de la Loteria Nacional que se ha de celebrar en Madrid el dia 16 Noviembre.

Ha de constar de dos séries, de 25 mil billetes cada una, al precio de 30 pesetas el billete, divididos en décimos á 3 pesetas, y distribuyéndose 547.500 pesétas en 1.218 premios para

cada série de la manera siguie Prems.	Ptas:
1 de	80.000
1 de	40.000
1 de	20.000
1 de	5.000
15 de 2.500	37.500
1.195 de 300	358.500
2 aprox. de 2.000 para los núms. anterior y posterioral del premio	
mayor	4.000
premio segundo	2.500
1.218	547.500
Mahon 6 Noviembre 1885.	-El Ad-

IMP. DE BERNARDO FABREGUES Nueva, 25.

ministrador, Diego de la Torre.